

جنيف، 12 حزيران/ يونيو 2015

WDS/PWS/WMO-No.1153

الرسالة رقم:

الموضوع: "تقييم الطقس والمناخ: التقييم الاقتصادي لخدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا" (مطبوع المنظمة رقم 1153)

الإجراء المطلوب: تعميم هذه المعلومات على الموظفين المعنيين وإبلاغهم بالموقع الشبكي الذي يوجد عليه المطبوع

تحية طيبة وبعد،

منذ الخمسينيات من القرن الماضي، يتزايد الاهتمام بالتقييم الاقتصادي لخدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا في أوساط الأرصاد الجوية الهيدرولوجية والمناخ والاقتصاد. وفي إطار عملية تحسين فهم المنافع الاجتماعية والاقتصادية لخدمات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية، عُقد مؤتمر دولي رفيع المستوى تابع للمنظمة (WMO) بشأن "المعيشة الآمنة والمستدامة: المنافع الاجتماعية والاقتصادية الناجمة عن خدمات الطقس والمناخ والماء" في مدريد في عام 2007. وقد وافق المؤتمر على بيان وخطة عمل تفصل استراتيجية شاملة تهدف إلى تعزيز الأساليب المحسنة لتقييم الفوائد الناجمة عن عمليات المرافق الوطنية (NMHSs)، وتطوير هذه الأساليب وتطبيقها.

وطلب المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والستين (جنيف، سويسرا، 2012) إلى المنظمة (WMO) ومجموعة البنك الدولي (WBG) إعداد مطبوع رسمي عن منهجيات تقييم المنافع الاجتماعية والاقتصادية (SEBs) الناجمة عن خدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا التي تقدمها المرافق الوطنية (NMHSs). واستمر العمل على إعداد هذا المطبوع من نيسان/ أبريل 2013 وحتى الانتهاء منه في أيار/ مايو 2015، وأصدر أثناء المؤتمر السابع عشر للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (Cg-17) في جنيف، سويسرا في 28 أيار/ مايو 2015.

واعتمد المطبوع على المعرفة والخبرة التي قدمها عدد كبير من المؤلفين في مختلف المجالات كالأرصاد الجوية والهيدرولوجيا والاقتصاد وغير ذلك من العلوم الاجتماعية، كما خضع المطبوع لعملية مراجعة شاملة. وعلاوة على المنظمة (WMO) ومجموعة البنك الدولي (WBG)، شارك في إعداد المطبوع أيضاً شراكة الخدمات المناخية (CSP)، بدعم من وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية (USAID).

ويسرني أن أبلغكم بأن المطبوع الذي يحمل عنوان "تقييم الطقس والمناخ: التقييم الاقتصادي لخدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا" "Valuing Weather and Climate: Economic Assessment of Meteorological and Hydrological Services" (مطبوع المنظمة رقم 1153) أصبح الآن متاحاً بالإنكليزية ويمكن الوصول إليه مجاناً عبر

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6853)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

صفحة البحث على الموقع الشبكي لمكتبة المنظمة (WMO) من خلال الوصلة الشبكية التالية:  
[http://library.wmo.int/opac/index.php?lvl=notice\\_display&id=17225](http://library.wmo.int/opac/index.php?lvl=notice_display&id=17225). وأود أن أبلغكم أنه يجري حالياً الإعداد لترجمة هذا المطبوع وإصداره باللغات الأخرى، وستتاح نسخ منه بهذه اللغات في الوقت المناسب.

ونأمل أن يسهم هذا المطبوع في توضيح وتعزيز المنافع الاجتماعية والاقتصادية (SEBs) التي تقدمها المرافق الوطنية (NMHSs) في كافة أنحاء العالم للمجتمع يومياً، وأن يساعد في تعبئة موارد التمويل وزيادتها لضمان قيام المرافق الوطنية (NMHSs) بدورها الهام على نحو أكثر كفاءة.

وإذا كنتم ترغبون أنتم أو مرفقكم في تلقي نسخة ورقية من هذا المطبوع، الرجاء الاتصال بالسيدة Haleh Kootval، رئيسة برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس في المنظمة (WMO) عن طريق البريد الإلكتروني على العنوان التالي: [HKootval@wmo.int](mailto:HKootval@wmo.int).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(ج. لنغواسا)  
عن الأمين العام